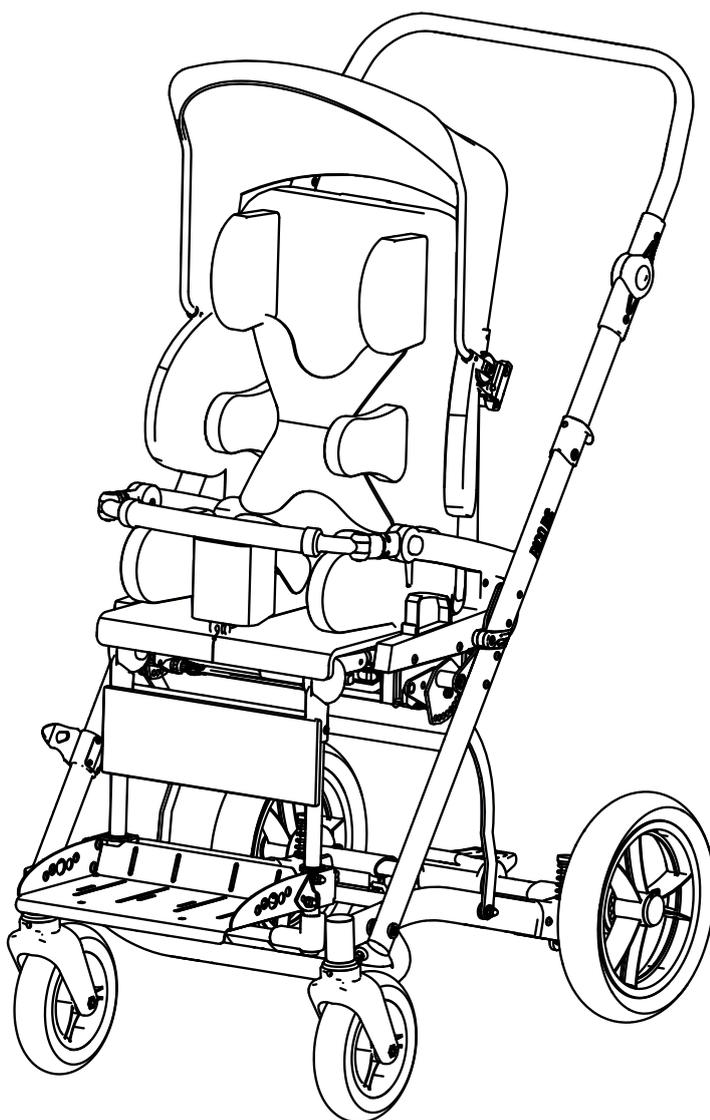


MANUALE D'USO E DI INSTALLAZIONE

Rico RS



edizione 1 – 25.04.2022



ATTENZIONE! IL PRODUTTORE È RESPONSABILE ESCLUSIVAMENTE PER GLI APPARECCHI ACQUISTATI PRESSO UN RAPPRESENTANTE DIRETTO DELL'AZIENDA LIW CARE TECHNOLOGY O PRESSO UN NEGOZIO DI ARTICOLI SANITARI SPECIALIZZATO CHE RAPPRESENTA L'AZIENDA LIW CARE TECHNOLOGY SUL TERRITORIO DELLA POLONIA.



ATTENZIONE! DURANTE L'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO E DURANTE IL SUO ASSEMBLAGGIO E LA REGOLAZIONE DEI MECCANISMI, POTREBBE ESSERE PRESENTE UN PERICOLO DI INTRAPPOLAMENTO E/O CESOIAMENTO DI PARTI DEL CORPO DELL'UTENTE / ACCOMPAGNATORE NEI FORI / SPAZI TRA GLI ELEMENTI. QUESTE OPERAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE CON PARTICOLARE CAUTELA. AL TERMINE DELLA REGOLAZIONE, STABILIZZARE LA POSIZIONE, SERRANDO ACCURATAMENTE I DADI/BULLONI.



ATTENZIONE! PRIMA DI PROCEDERE ALL'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO, ASSICURARSI DI AVER LETTO LE ISTRUZIONI PER L'USO.

1 Indice

1	Indice.....	3
2	Introduzione.....	3
3	Norme generali di sicurezza	4
4	Raccomandazioni per l'uso del dispositivo	4
5	Significato dei simboli	4
6	Conformità ai requisiti dei dispositivi medici	5
7	Applicazione del passeggino speciale per bambini disabili Rico RS	5
8	Specifica tecnica.....	6
9	Struttura del passeggino Rico RS	8
10	Montaggio del passeggino Rico RS.....	9
11	Trasporto del passeggino Rico RS	10
12	Telaio del passeggino Rico RS	11
12.1	Montaggio e smontaggio delle ruote posteriori	11
12.2	Apertura del telaio	11
12.3	Chiusura del telaio	12
12.4	Ruote anteriori.....	12
12.5	Maniglione di guida.....	13
12.6	Regolazione dell'angolo del sedile	13
12.7	Freno di stazionamento	15
12.8	Ammortizzatori delle sospensioni posteriori	15
13	Sedile del passeggino	16
13.1	Regolazione dell'angolo dello schienale	16
13.2	Regolazione dell'altezza dello schienale	17
13.3	Regolazione degli stabilizzatori pettorali	17
13.4	Regolazione degli stabilizzatori della testa	18
13.5	Regolazione degli stabilizzatori pelvici.....	18
13.6	Regolazione della profondità del sedile	18
13.7	Regolazione dell'angolo del poggiatesta.....	19
13.8	Regolazione della profondità del poggiatesta.....	20
13.9	Regolazione dell'altezza e dell'angolo della pedana poggiatesta	20
13.10	Regolazione e smontaggio della barriera	21
13.11	Tendina parasole.....	22
13.12	Supporto lombare	22
13.13	Gilet e cinghie di abduzione	23
14	Accessori	23
14.1	Cuneo	23
14.2	Cappottina parapioggia.....	24
14.3	Tavolino.....	24
14.4	Guanti	25
14.5	Sacco a pelo	25
14.6	Poggiatesta in schiuma	26
14.7	Borsa	26
14.8	Piattaforma per respiratore	26
14.9	Adattatori del poggiatesta	27
14.10	Telaio domestico RS Frame + adattatore MB/RB.....	27
15	Pulizia e manutenzione	28
16	Magazzinaggio e trasporto.....	28
17	Targhetta nominale.....	29
18	Garanzia / Assistenza	30

2 Introduzione

Sviluppato dalla LIW Care Technology Sp. z o.o. il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS è stato progettato per facilitare l'assistenza quotidiana alle persone che richiedono il trasporto e le cui malattie impediscono il movimento indipendente e per consentire il mantenimento di una corretta posizione seduta.

Abbiamo compiuto ogni sforzo per rendere il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS il più facile possibile da usare e allo stesso tempo affinché offra grandi possibilità di regolazione della posizione del paziente. Il passeggino è destinato principalmente all'uso da parte di bambini di peso non superiore a 30 kg con paralisi e paresi di tre o quattro arti; con paralisi di due arti, unilaterale o incrociata.

Prima di utilizzare il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS è necessario leggere questo manuale. Seguendo tutte le raccomandazioni contenute nel manuale di istruzioni, eviterai situazioni in cui potresti danneggiare il dispositivo, e garantirai la piena sicurezza e il comfort di utilizzo per tutta la vita utile del prodotto.

3 Norme generali di sicurezza

La maggiore preoccupazione dell'azienda LIW Care Technology Sp. z o.o. è garantire la sicurezza dei pazienti che utilizzano i nostri dispositivi. Per garantire la piena sicurezza degli utenti del passeggino speciale per bambini disabili Rico RS è imperativo seguire le seguenti raccomandazioni:

1. Prima di procedere con qualsiasi tentativo di utilizzo del dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e, in caso di dubbi, contattare il venditore o il produttore.
2. Assicurarsi che tutte le informazioni, le raccomandazioni e le avvertenze contenute in questi capitoli vengano comprese pienamente.
3. Non lasciare il bambino nel passeggino incustodito.
4. Se il bambino si trova nel passeggino, assicurarsi che sia adeguatamente fissato con le cinghie e il gilet.
5. Il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS è progettato per essere utilizzato da una persona alla volta.
6. L'uso improprio del passeggino può essere pericoloso per la salute e può causare lesioni all'utente.
7. Durante l'utilizzo del passeggino, nonché durante l'assemblaggio e la regolazione dei meccanismi, è necessario prestare particolare attenzione alle parti mobili che creano un reale rischio per la sicurezza per via del possibile schiacciamento degli arti nei fori o tra gli elementi. Dopo ogni operazione di regolazione, stabilizzare la posizione serrando accuratamente i dadi/bulloni e assicurarsi che gli elementi del passeggino siano in una posizione salda e fissata.
8. È vietato trasportare il bambino nel passeggino Rico RS mentre si guida un'auto, ovvero il sedile del passeggino non può essere utilizzato come seggiolino per auto. Il bambino non deve trovarsi sul sedile durante la guida.
9. È vietato salire o scendere per le scale sia con il bambino nel passeggino, che senza di esso.
10. È vietato trasportare il bambino seduto sul sedile del passeggino.

Nelle istruzioni per i dispositivi prodotti dall'azienda LIW Care Technology Sp. z o.o. è presente un paragrafo contrassegnato con il simbolo ATTENZIONE, il cui compito è prestare particolare attenzione al contenuto di tale punto. Il significato del simbolo sopra menzionato è il seguente:



ATTENZIONE!! Questo simbolo viene utilizzato per richiamare l'attenzione del lettore sul testo contrassegnato da questo simbolo. IL MANCATO RISPETTO DEL CONTENUTO CONTRASSEGNA TO CON QUESTO SIMBOLO PUÒ COSTITUIRE UN PERICOLO PER LA VITA O LA SALUTE DELL'UTENTE.

4 Raccomandazioni per l'uso del dispositivo

Il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS come dispositivo medico è progettato per bambini con paralisi e paresi di tre o quattro arti, con paralisi di due arti, unilaterale o incrociata.

Il dispositivo medico Rico RS è raccomandato per bambini cui sono state diagnosticate malattie quali:

- paralisi cerebrale infantile (PCI),
- distrofie muscolari,
- paralisi di varia origine,
- spina bifida,
- ernie mielomeningocele,
- stati dopo lesioni spinali,
- stati dopo lesioni craniocerebrali,
- stati post-ictus,
- Altre malattie con paresi, paralisi, danni al sistema muscolo-scheletrico che impediscono il movimento indipendente.

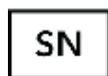
5 Significato dei simboli



Nome del produttore e data di produzione



Data di produzione



Numero di serie



Peso consentito dell'utente



Rispettare le indicazioni riportate nelle istruzioni



Frecce che indicano la direzione del movimento



Marcatura di Conformità CE secondo il Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medici, Allegato V.



Medical device

6 Conformità ai requisiti dei dispositivi medici

Con la presente confermiamo che il passeggino pediatrico Rico RS soddisfa i requisiti Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medici

Il passeggino pediatrico Rico RS, in conformità con l'Allegato VII del Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medici, è un dispositivo medico attivo non invasivo, secondo la Regola 1.

La Dichiarazione di Conformità del dispositivo è disponibile presso l'Ufficio Commerciale del produttore.

7 Applicazione del passeggino speciale per bambini disabili Rico RS

Il passeggino Rico RS consente di aumentare la mobilità dei pazienti in le cui malattie impediscono la deambulazione in modo indipendente.

Il passeggino consente il montaggio del sedile sia nella direzione di guida, che nella direzione opposta. Inoltre è possibile regolare l'angolo di inclinazione del sedile rispetto al suolo nell'intervallo da -45° a $+45^{\circ}$.



ATTENZIONE! Il dispositivo è progettato per l'utilizzo esclusivamente da parte di una sola persona.



ATTENZIONE! Il dispositivo deve essere caricato solo nella misura consentita, il collegamento di eventuali oggetti, l'applicazione del proprio peso, può condurre al suo ribaltamento.



ATTENZIONE! Con impostazioni estreme e una postura sfavorevole (sporgenza) è presente un rischio maggiorato di ribaltamento.



ATTENZIONE! È vietato trasportare il dispositivo assieme all'utente.



ATTENZIONE! Il dispositivo è predisposto per essere condotto su superfici piane e dure. Il superamento di ostacoli come soglie, bordi, è possibile solo con il dispositivo vuoto, senza l'utente a bordo.

8 Dati tecnici

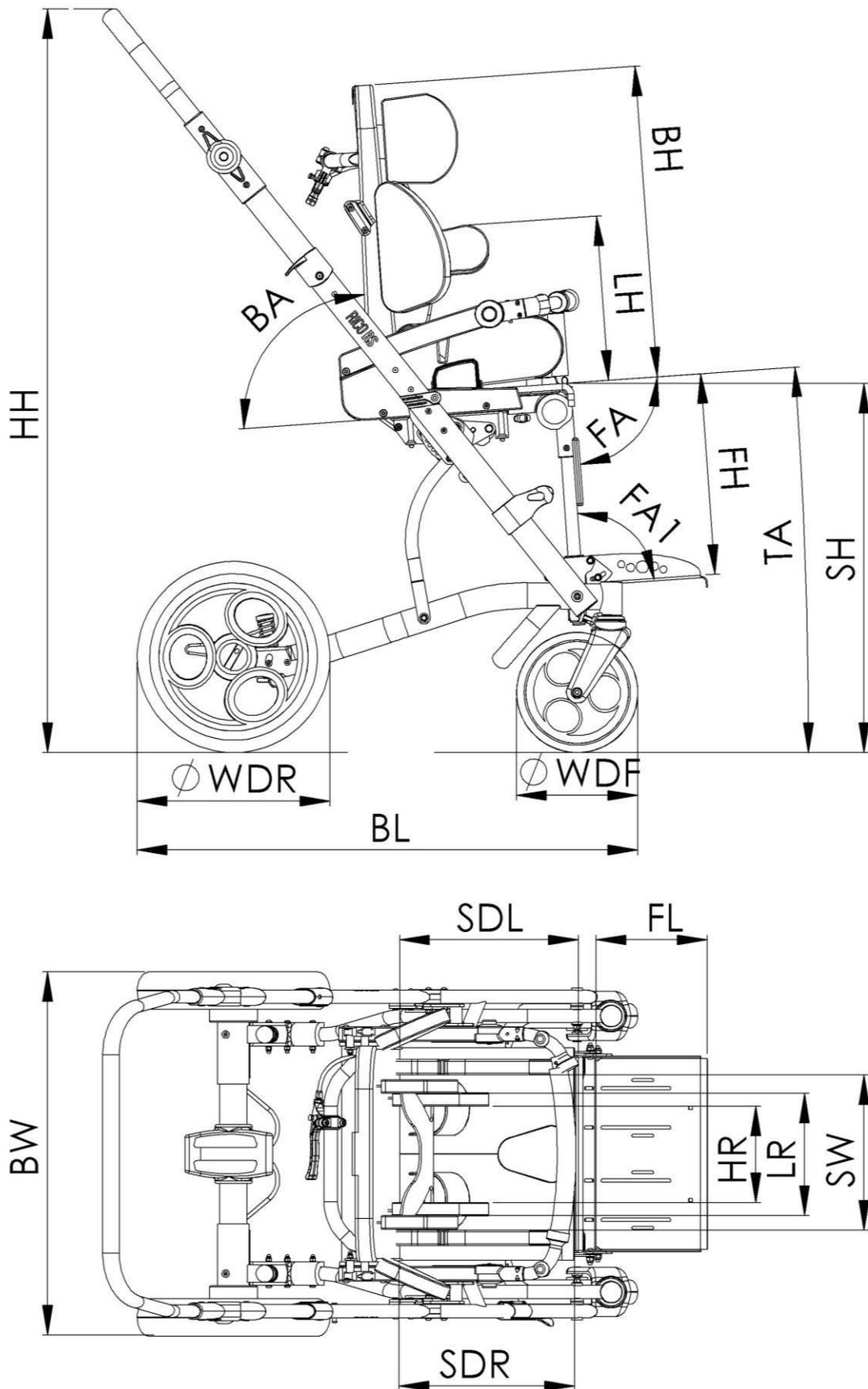


Fig. 1

Pos.	Nome della dimensione	Simbolo della dimensione	Dimensione	
			1	2
1	Altezza del sedile	SH	61 cm	61 cm
2	Lunghezza dello schienale	BH	43 ÷ 60 cm	48 ÷ 65 cm
3	Altezza stabilizzatori toracici	LH	12 ÷ 29 cm	19 ÷ 34 cm
4	Spaziatura degli stabilizzatori toracici	LR	15 ÷ 27 cm	15 ÷ 27 cm
5	Spaziatura degli stabilizzatori principali	HR	13 ÷ 24 cm	13 ÷ 24 cm
6	Angolo inclinazione dello schienale	BA	20° ÷ 90°	20° ÷ 90°
7	Profondità del sedile sul lato sinistro*	SDL	17 ÷ 29 cm	27÷39 cm
8	Profondità del sedile sul lato destro*	SDR	17 ÷ 29 cm	27÷39 cm
9	Spaziatura dello stabilizzatore pelvico (larghezza)	SW	15÷ 25 cm	17÷ 31 cm
10	Altezza dei poggiapiedi	FH	18 ÷ 31 cm	18 ÷ 36 cm
11	Lunghezza dei poggiapiedi	FL	14 cm	17 cm
12	Angolo di regolazione del poggiapiedi	FA	0° ÷ 90°	0° ÷ 90°
13	Angolo di regolazione della pedana	FA1	-20° ÷ 20°	-20° ÷ 20°
14	Ribaltamento indietro	TA	-45°÷ 45°	-45°÷45°
15	Lunghezza della base	BL	80 cm	80 cm
16	Larghezza della base	BW	58 cm	58 cm
17	Diametro delle ruote anteriori	WDF	19 cm	19 cm
18	Diametro delle ruote posteriori	WDR	29 cm	29 cm
19	Altezza del maniglione di guida	HH	75 ÷ 118 cm	75 ÷ 118 cm
20	Peso massimo del paziente		30 kg	30 kg
21	Carico massimo del passeggino		33 kg	33 kg
22	Telaio del passeggino		20,3 kg	22,1 kg

* - La profondità può essere regolata indipendentemente

9 Struttura del passeggino Rico RS

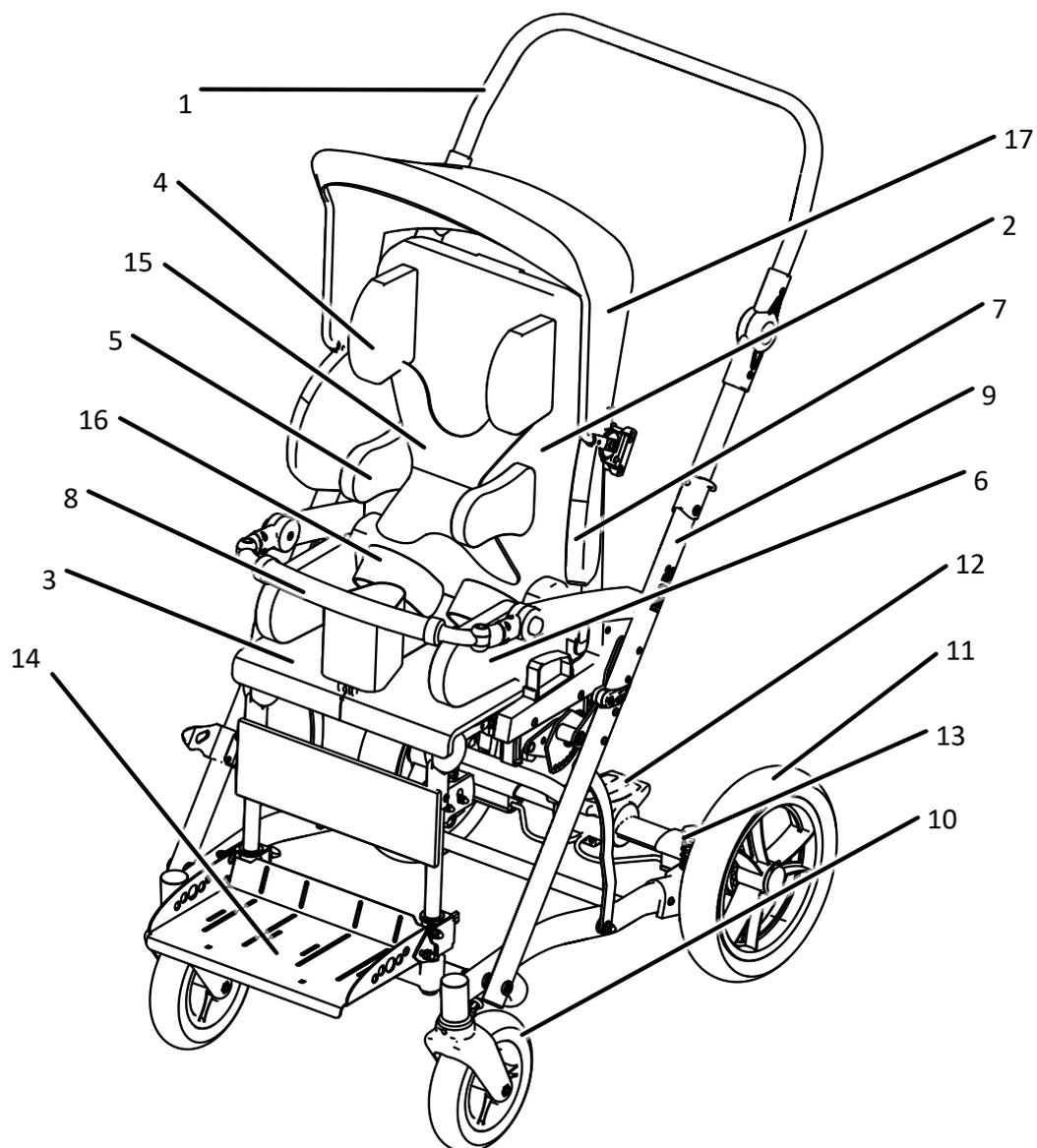


Fig. 2

1. Maniglione di guida
2. Schienale
3. Sedile
4. Stabilizzatori della testa
5. Stabilizzatori toracici
6. Stabilizzatori pelvici
7. Stabilizzatori laterali
8. Maniglione di sicurezza
9. Telaio del passeggino
10. Ruote anteriori
11. Ruote posteriori
12. Freno di stazionamento
13. Ammortizzatori posteriori
14. Poggiatesta
15. Gilet
16. Cinture stabilizzatrici pelviche
17. Cappottina

10 Montaggio del passeggino Rico RS

Il passeggino Rico RS è composto da due elementi: il telaio del passeggino e il sedile. Per preparare il passeggino per l'uso, sul telaio aperto è necessario montare il sedile. Le maniglie del sedile devono essere posizionate sulle traverse del telaio e il sedile deve essere premuto contro il telaio fino ad avvertire il caratteristico "clac" delle chiusure a scatto.

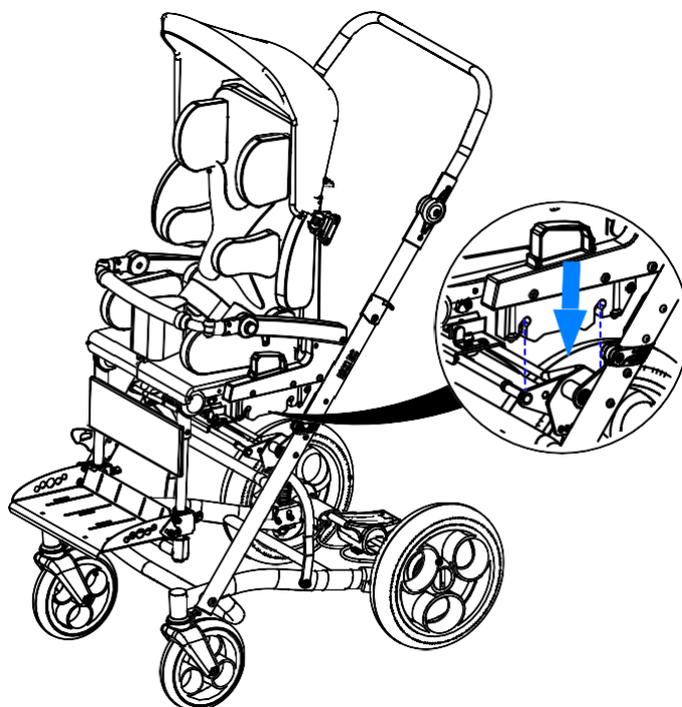


Fig. 3

La struttura del passeggino consente il montaggio del sedile sia nella direzione di guida, che nella direzione opposta.

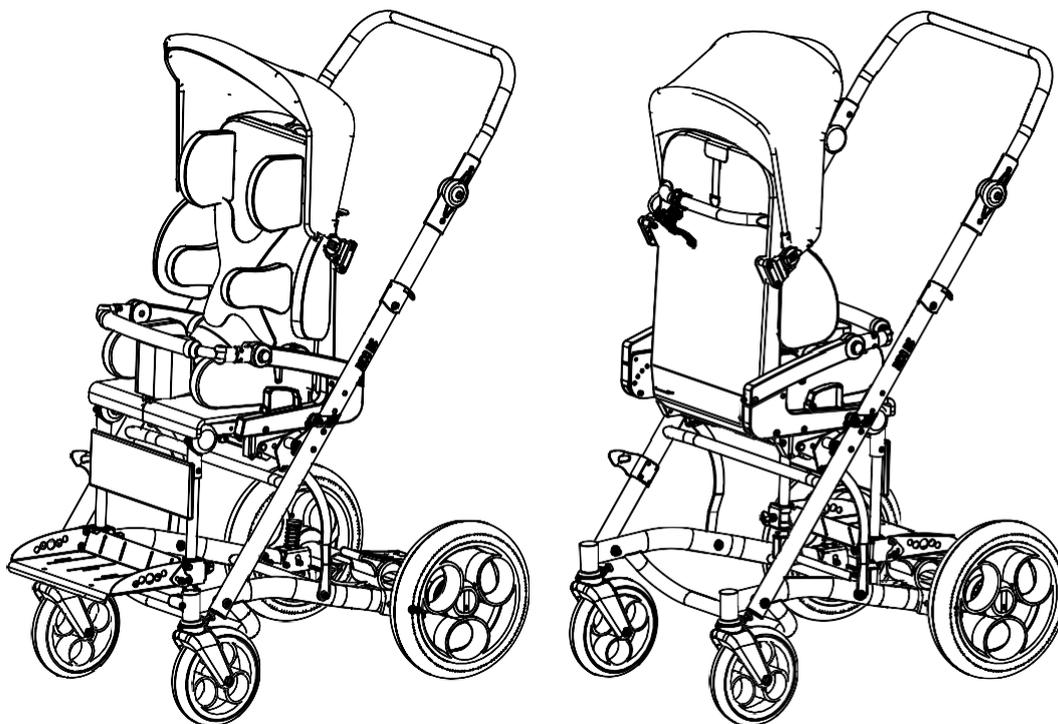


Fig. 4

Per rimuovere il sedile dal telaio, tirare la maniglia del blocco del sedile verso l'alto, quindi sollevare il sedile rimuovendolo dalle traverse del telaio.

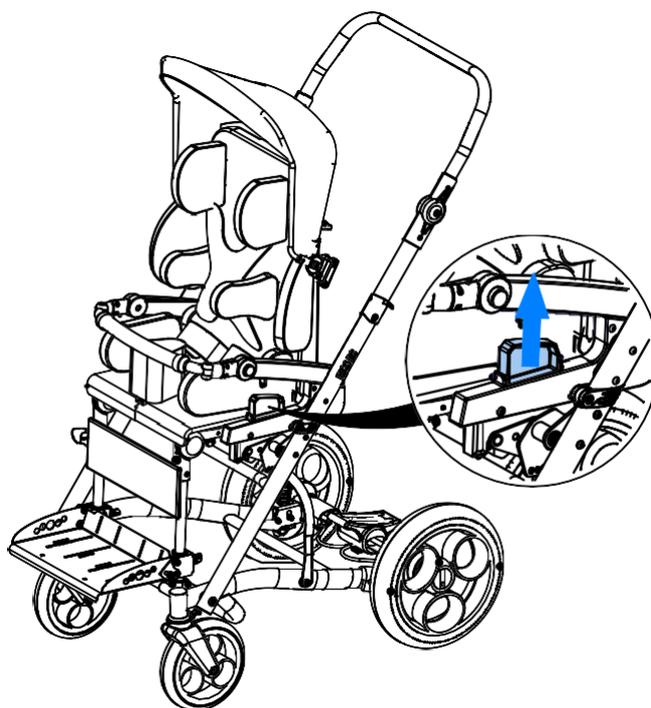


Fig. 5

11 Trasporto del passeggino Rico RS

Per motivi di sicurezza il passeggino deve essere trasportato tramite i suoi elementi, separatamente il sedile e il telaio. Le modalità di trasporto sono presentate nella Fig. 6.



ATTENZIONE! Non è consentito trasportare il passeggino con il paziente a bordo.

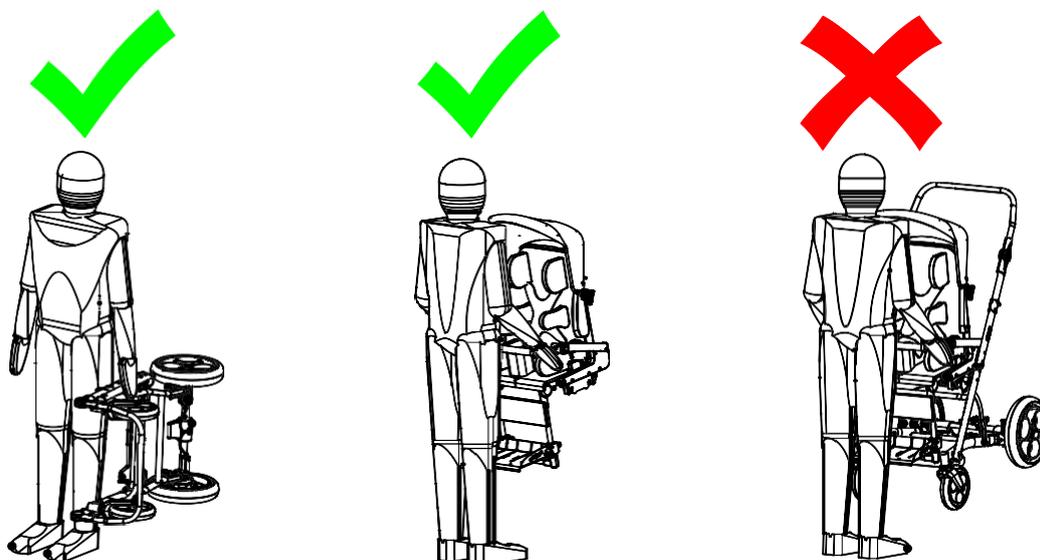


Fig. 6

12 Telaio del passeggino Rico RS



ATTENZIONE! Dopo ogni operazione di regolazione è necessario assicurarsi che tutti gli elementi utilizzati per la regolazione siano adeguatamente posizionati e serrati.

12.1 Montaggio e smontaggio delle ruote posteriori

L'installazione delle ruote posteriori viene effettuata facendo scorrere il mozzo della ruota sull'asse, fino allo scattare in posizione del meccanismo di blocco delle ruote. Al momento del blocco del meccanismo, si sentirà un "clic" caratteristico. Per smontare le ruote, premere il pulsante sul mozzo della ruota, quindi far scorrere la ruota per rimuoverla dall'asse.

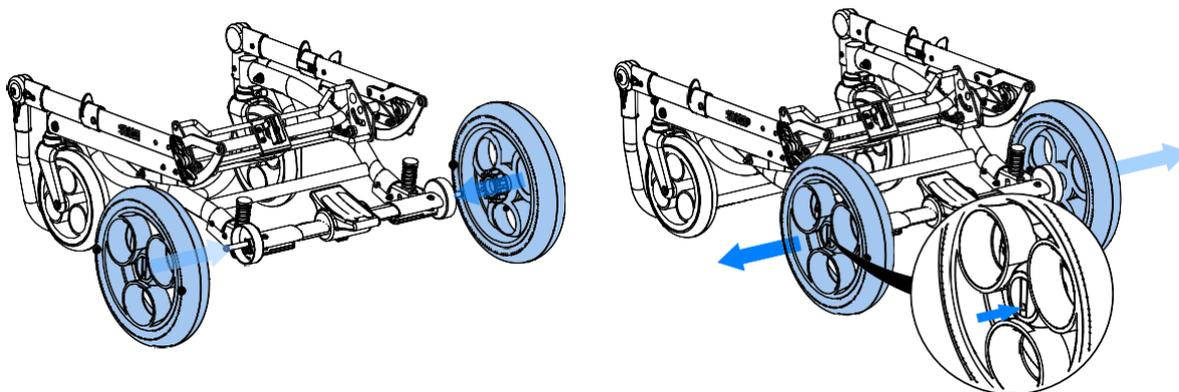


Fig. 7



ATTENZIONE! Prima di installare la ruota, rimuovere lo sporco presente sull'asse e sulla ruota.



ATTENZIONE! Dopo aver montato la ruota, assicurarsi che le ruote siano fissate

12.2 Apertura del telaio

Per aprire il telaio, posizionare il passeggino a terra, tirare indietro il blocco (1), quindi tirare la maniglia (2) verso l'alto, fino al momento in cui sentiamo il caratteristico "clic" del blocco.

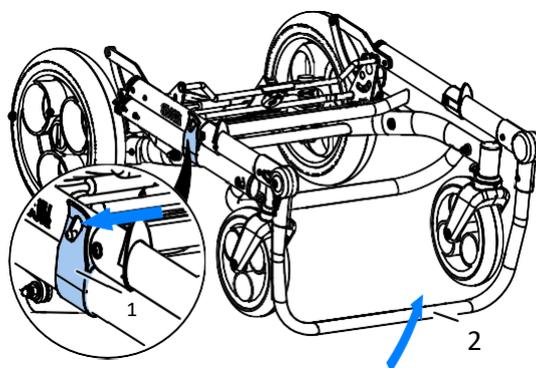


Fig. 8



ATTENZIONE! Durante il montaggio del telaio, prestare particolare attenzione alla possibilità di schiacciamento delle mani tra gli elementi mobili.

12.3 Chiusura del telaio

Tirare le leve verso di sé (1) su entrambi i lati del maniglione del passeggino; quindi spingere il maniglione (2) del passeggino in avanti, piegando il telaio fino allo scattare del blocco (3) Fig. 9.

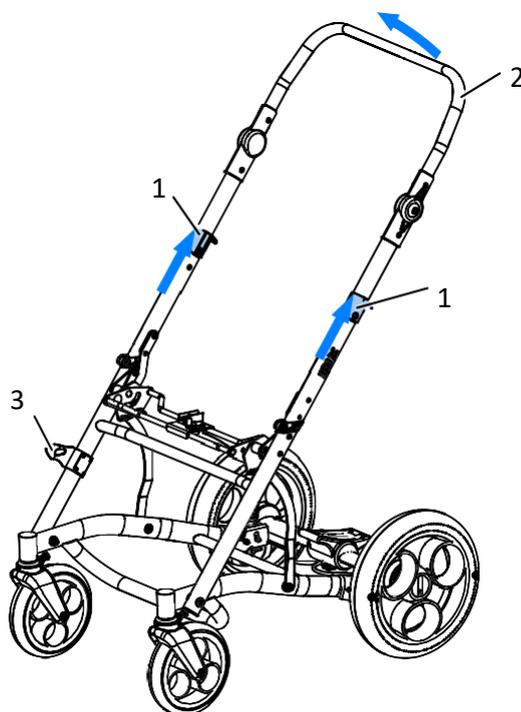


Fig. 9



ATTENZIONE! Durante il montaggio del telaio, prestare particolare attenzione alla possibilità di schiacciamento delle mani tra gli elementi mobili.

12.4 Ruote anteriori

Le ruote anteriori possono essere bloccate nella direzione di marcia "dritta". Per sbloccare la direzione di marcia delle ruote, tirare indietro il perno di bloccaggio e ruotarlo di 90° Fig. 10. Per bloccarle nuovamente, il perno di bloccaggio deve essere spostato in posizione inserita, ruotando il perno fino a quando questo non si è bloccato.

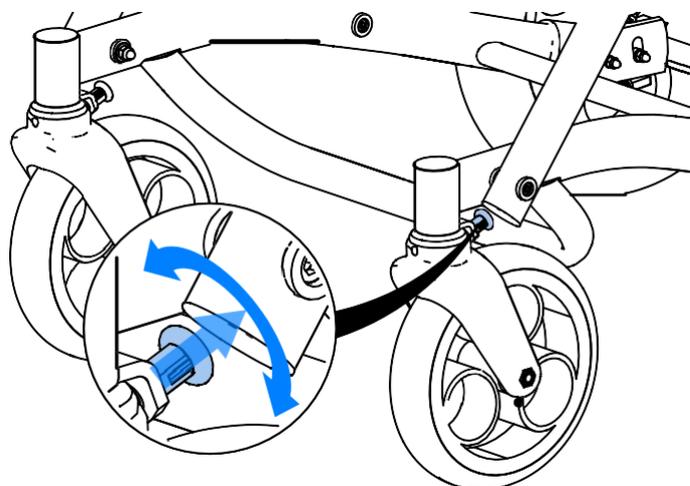


Fig. 10

12.5 Maniglione di guida

Premere contemporaneamente i pulsanti (1) dei regolatori del maniglione su entrambi i lati del passeggino, quindi posizionare il maniglione all'altezza appropriata. Dopo la regolazione, spostare su e giù per sentire il "clic" del blocco Fig. 11.

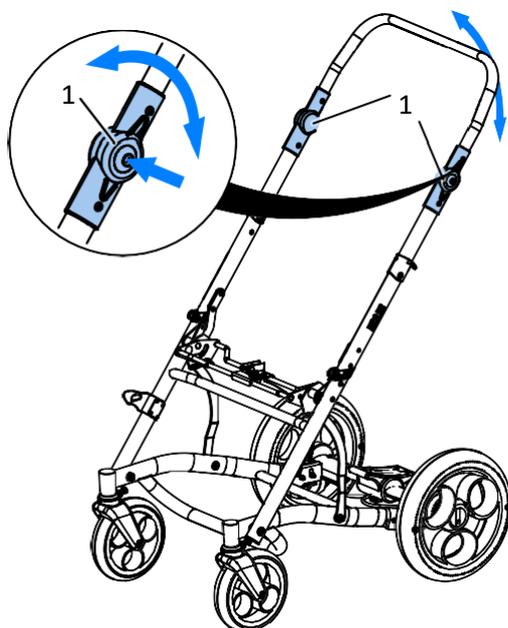


Fig. 11



ATTENZIONE! Va ricordato che ogni oggetto aggiuntivo appeso al maniglione influisce in modo significativo sulla stabilità del passeggino.

12.6 Regolazione dell'angolo del sedile

Il passeggino consente una regolazione graduale dell'inclinazione dell'angolo del sedile tramite il meccanismo (1). Lo sblocco della regolazione dell'angolo avviene tirando la leva (2) situata sul maniglione (3) dello schienale del sedile. Durante la regolazione dell'angolo è necessario tenere lo schienale del sedile tramite la maniglia. La posizione viene bloccata dopo il rilascio della leva (2). Quindi muovere il sedile su e giù, in modo che la posizione angolare del sedile si blocchi.

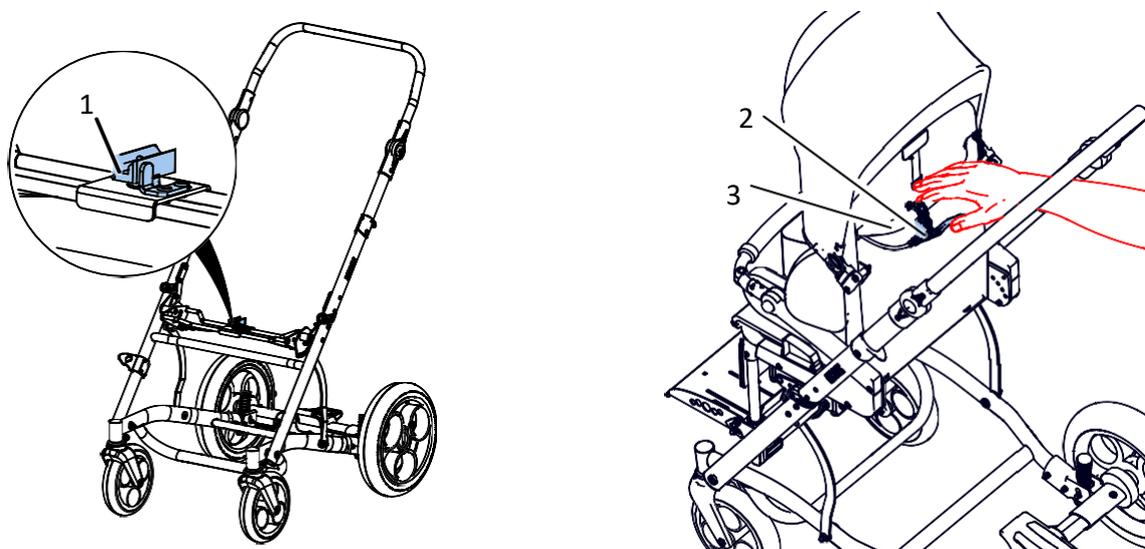


Fig.12

La regolazione dell'angolo del sedile è possibile nell'intervallo da 5° a 45°, sia per il sedile rivolto in avanti, che all'indietro rispetto alla direzione di guida del passeggino. Durante la regolazione, è necessario prestare particolare attenzione alla possibilità di raggiungere un angolo di inclinazione errato di 45° in avanti.

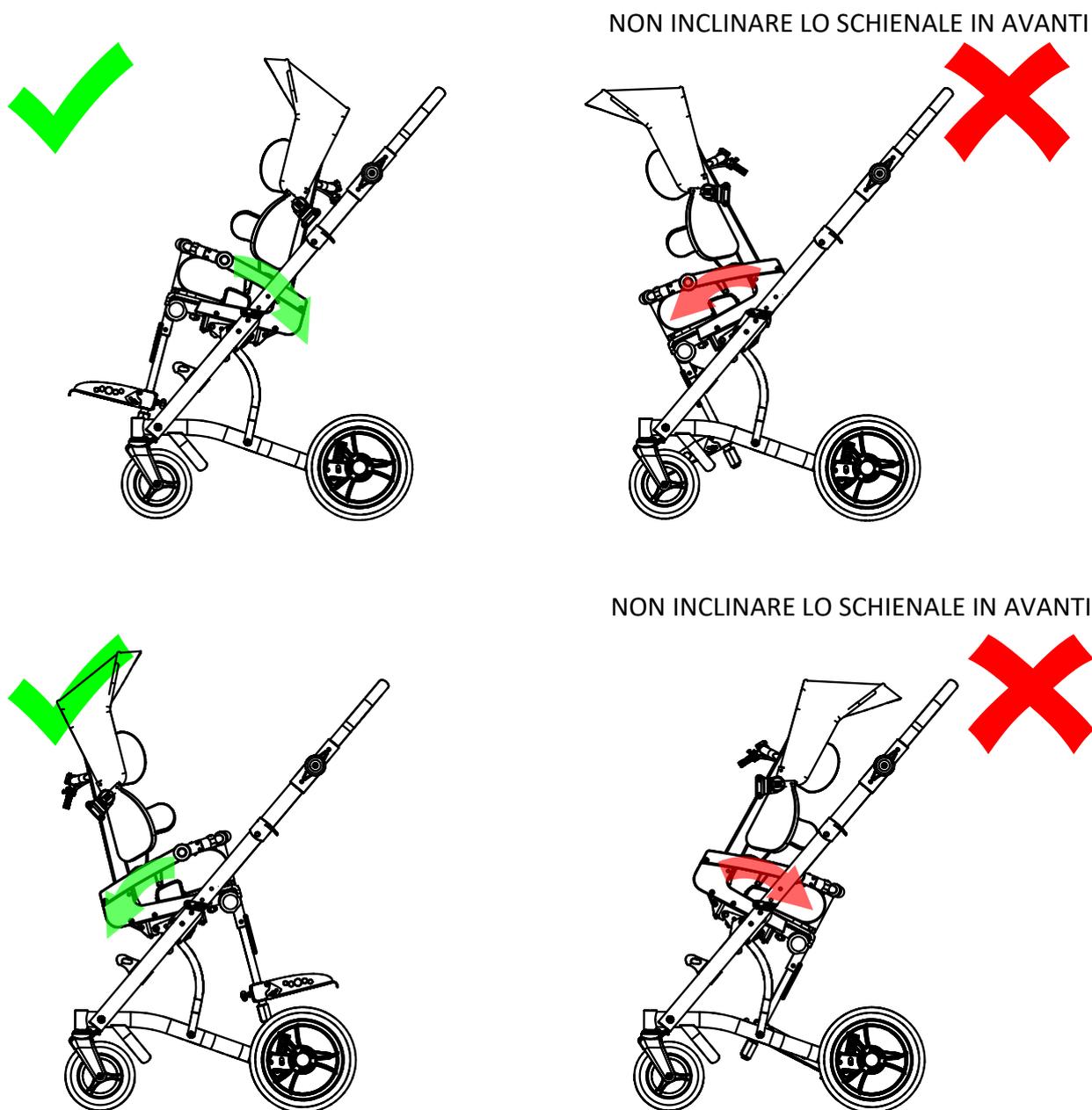


Fig. 13



ATTENZIONE! Durante la regolazione dell'angolo del sedile, tenere il sedile tramite il bordo superiore dello schienale.



ATTENZIONE! Durante la regolazione dell'angolo del sedile, prestare particolare attenzione alla possibilità di schiacciamento delle mani tra gli elementi mobili.



ATTENZIONE! Per via delle grandi possibilità di regolazione del passeggino, durante la regolazione dell'angolo del sedile e dello schienale è possibile regolare la posizione in cui la testa del bambino sarà al di sotto della linea pelvica. È vietato utilizzare tale posizione, in quanto potrebbe portare al pericolo di soffocamento del bambino.

12.7 Freno di stazionamento

Il bloccaggio della ruota posteriore viene attivato mediante la leva sulla traversa posteriore del telaio. Premendola, bloccheremo le ruote posteriori, mentre sollevando la leva verso l'alto, sbloccheremo il freno di stazionamento Fig. 14.

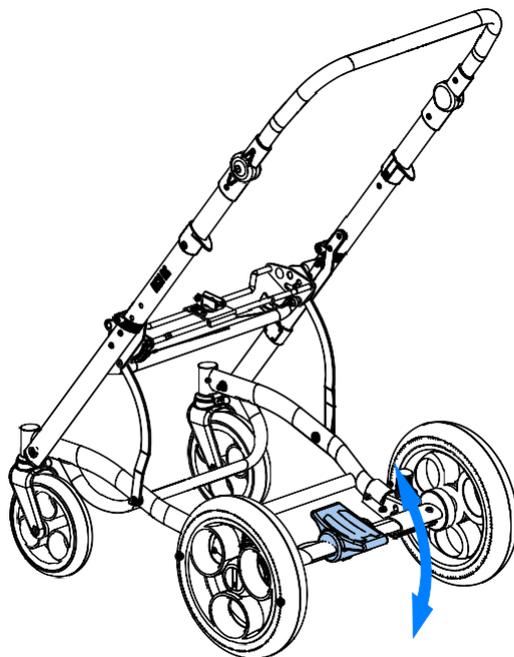


Fig. 14



ATTENZIONE! Controllare regolarmente le condizioni dei freni e rimuovere eventuali accumuli di sporco e fango.



ATTENZIONE! La stabilità del passeggino può essere compromessa in caso di spinta, inclinazione accidentale o mentre ci si appoggia ad esso.

12.8 Ammortizzatori delle sospensioni posteriori

Gli ammortizzatori delle sospensioni posteriori consentono di regolare due livelli di comfort per la flessibilità delle sospensioni.

A seconda delle necessità, l'utente può regolare il livello di durezza della sospensione, spostando la leva (1) nella seconda posizione Fig. 15. Questa regolazione dovrebbe essere effettuata allo stesso modo, sia a destra che a sinistra.

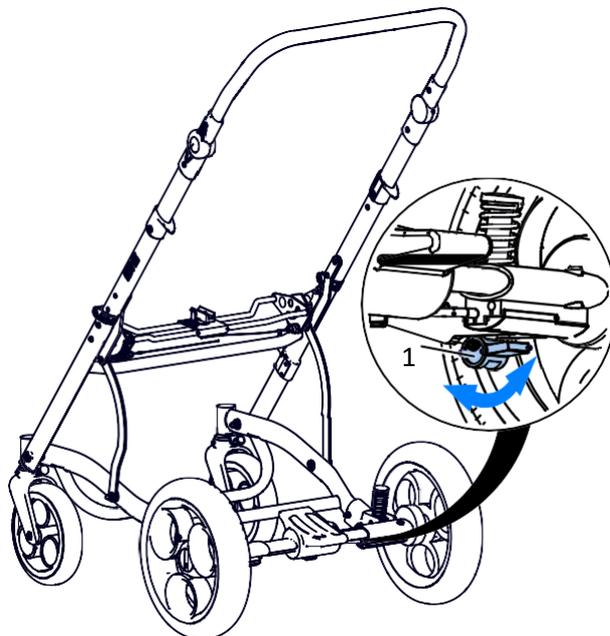


Fig. 15

13 Sedile del passeggino



ATTENZIONE! Dopo ogni operazione di regolazione è necessario assicurarsi che tutti gli elementi utilizzati per la regolazione siano adeguatamente posizionati e serrati.

13.1 Regolazione dell'angolo dello schienale

Per regolare l'angolo dello schienale, afferrare il supporto dello schienale (1) e tirare il nastro di rilascio (2) Fig. 16. Dopo aver regolato l'angolo di inclinazione desiderato dello schienale, rilasciare il nastro (2). Quindi spostare lo schienale su e giù, in modo che il blocco della posizione dello schienale si blocchi.

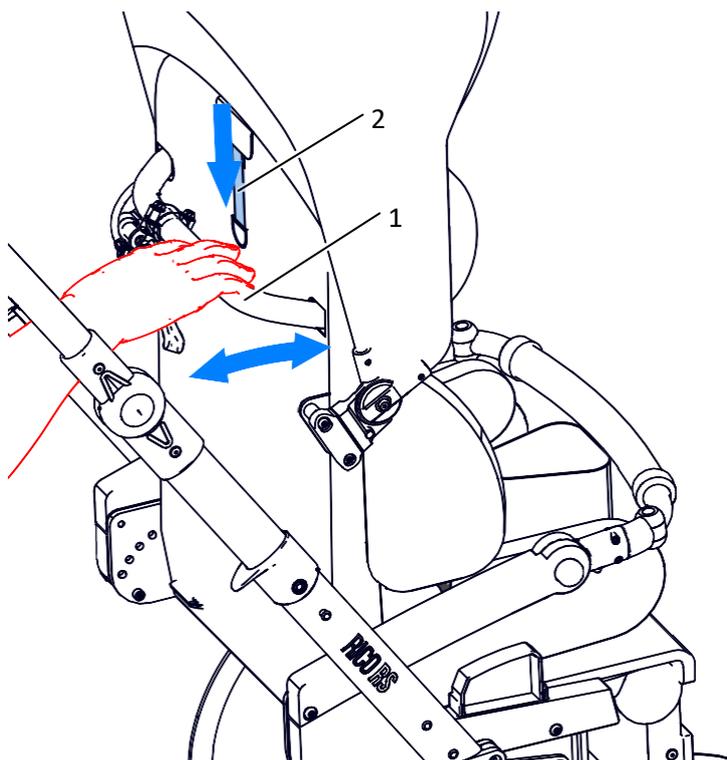


Fig. 16



ATTENZIONE! Durante la regolazione dell'angolo dello schienale è necessario prestare particolare attenzione alla possibilità di schiacciamento delle mani tra gli elementi mobili.



ATTENZIONE! Per via delle grandi possibilità di regolazione del passeggino, durante la regolazione dell'angolo dello schienale, è possibile regolare la posizione in cui la testa del bambino sarà al di sotto della linea pelvica. È vietato utilizzare tale posizione, in quanto potrebbe portare al pericolo di soffocamento del bambino.

13.2 Regolazione dell'altezza dello schienale

Per regolare l'altezza dello schienale Fig. 17 è necessario allentare le manopole di blocco (1) degli stabilizzatori toracici e le viti di bloccaggio (2). Quindi regolare l'altezza desiderata dello schienale, e bloccare serrando le viti (2). Regolare la posizione corretta degli stabilizzatori toracici e serrare le manopole (2) che bloccano gli stabilizzatori. L'estensione massima dello schienale è indicata dal marcatore MAX. Durante l'estensione dello schienale, in prossimità della posizione massima consentita, verrà visualizzato il marcatore MAX. È inaccettabile estendere lo schienale oltre il segno del marcatore MAX.

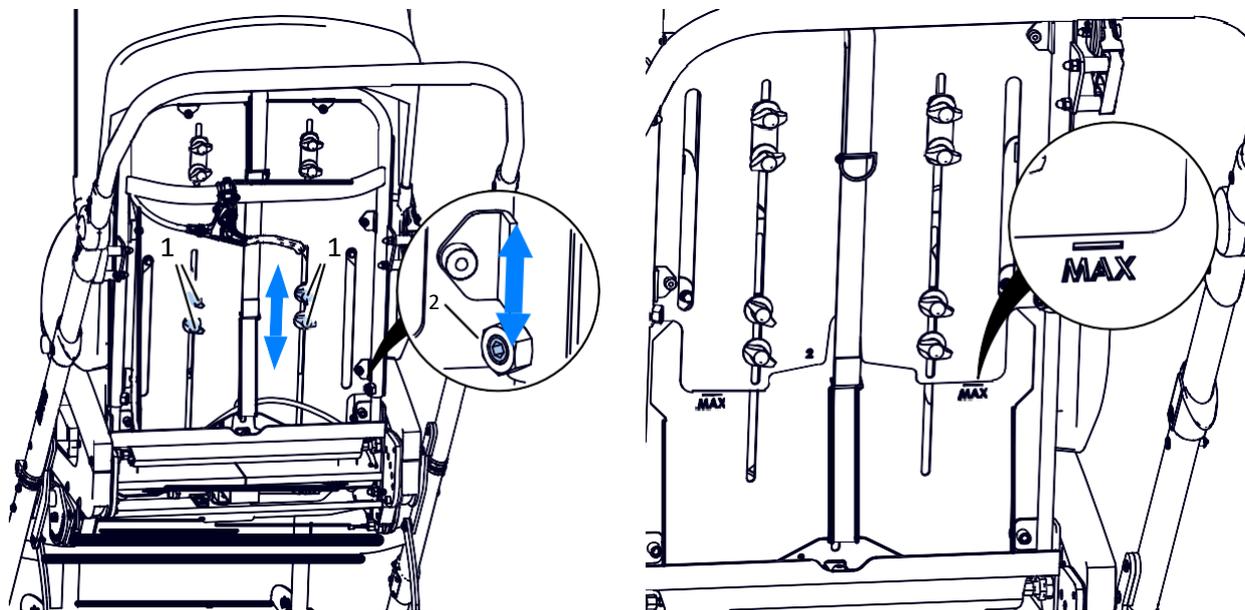


Fig. 17

13.3 Regolazione degli stabilizzatori toracici

Per regolare la posizione degli stabilizzatori toracici (2), allentare le manopole (1) Fig. 18, quindi regolare la posizione degli stabilizzatori toracici (2). Dopo aver regolato la posizione desiderata degli stabilizzatori, serrare le manopole (1), bloccando il movimento degli stabilizzatori. La posizione degli stabilizzatori destro e sinistro è indipendente, e può essere regolata separatamente.

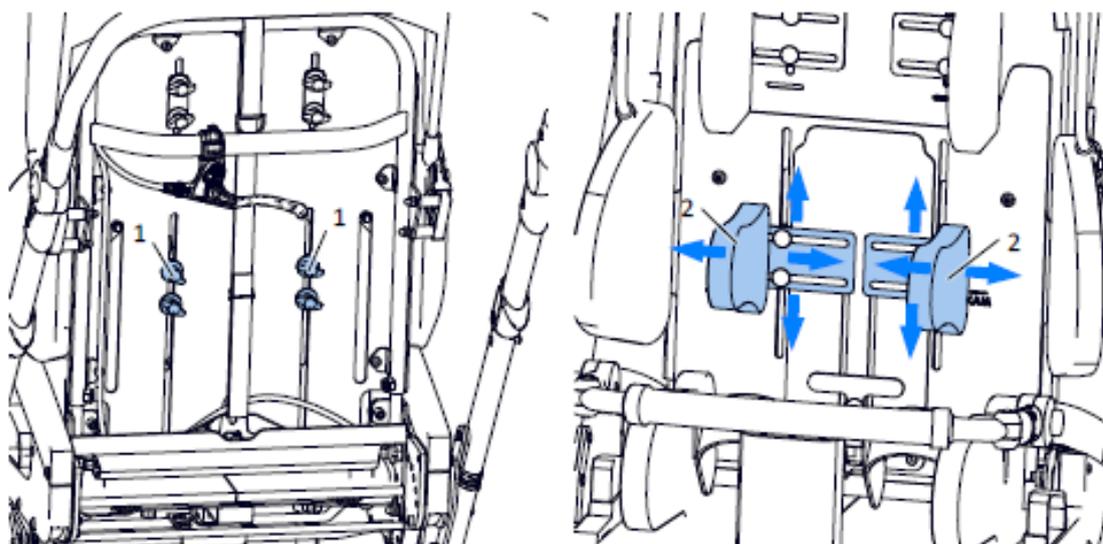


Fig. 18

13.4 Regolazione degli stabilizzatori della testa

Per regolare la posizione degli stabilizzatori per la testa (2), allentare le manopole (1) Fig. 19, quindi posizionare gli stabilizzatori per la testa (2) nella posizione desiderata e serrare le manopole (1), bloccando la possibilità del loro movimento. La posizione degli stabilizzatori destro e sinistro è indipendente, e può essere regolata separatamente.

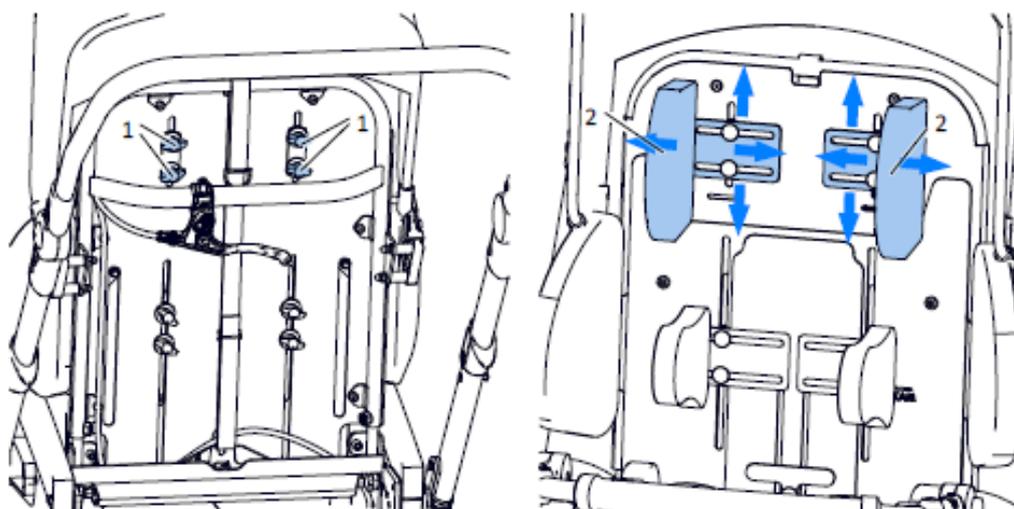


Fig. 19

13.5 Regolazione degli stabilizzatori pelvici

Per regolare la posizione degli stabilizzatori pelvici (1), allentare le manopole (2) sotto il sedile Fig. 20, quindi posizionare gli stabilizzatori pelvici (1) nella posizione desiderata e serrare le manopole (2), bloccando la possibilità del loro movimento. La posizione degli stabilizzatori destro e sinistro è indipendente, e può essere regolata separatamente.

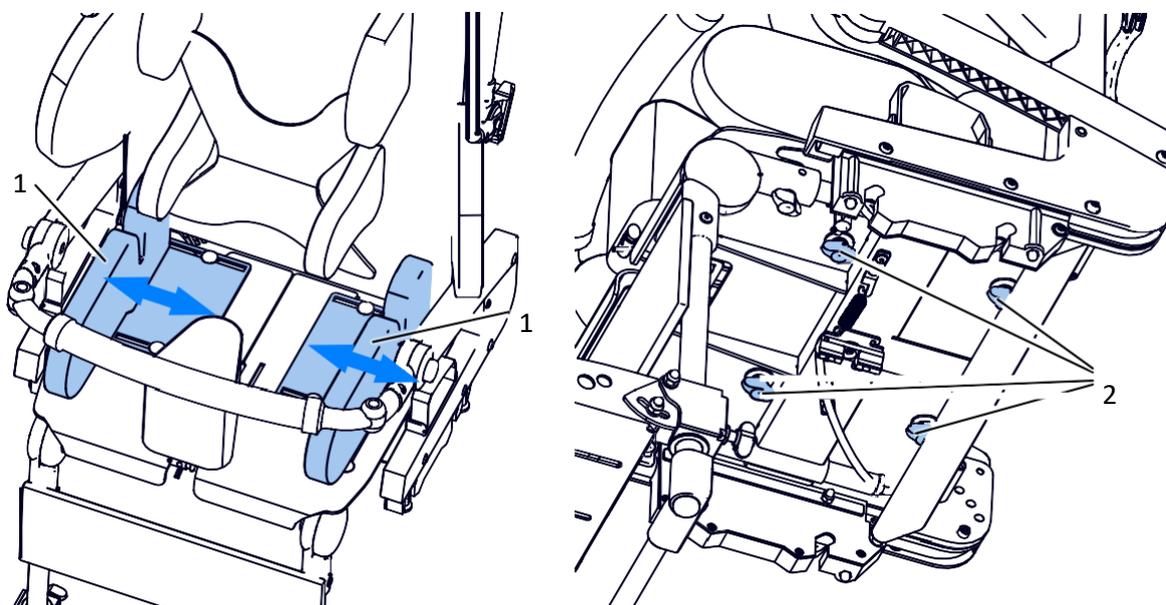


Fig. 20

13.6 Regolazione della profondità del sedile

Il sedile dispone di una regolazione asimmetrica della profondità, tenendo conto della lunghezza della coscia sinistra/destra, in modo da adattarsi alle esigenze del bambino. A tale scopo, la parte destra (1) e sinistra (2) della piattaforma del sedile possono essere regolate separatamente.

Per effettuare la regolazione, allentare le manopole (3) che bloccano gli stabilizzatori dell'anca e le manopole (4) che bloccano la regolazione del poggiatesta.

In caso di regolazione dell'asimmetria della piattaforma del sedile, inoltre sarà necessario allentare le manopole di bloccaggio (5)

della posizione delle guide poggipiedi rispetto alla piattaforma del sedile e la manopola () che blocca la posizione del cuneo. Dopo aver allentato le manopole necessarie, regolare la profondità del sedile, estendendo o facendo rientrare la piattaforma alla profondità appropriata. Una volta eseguita la regolazione, serrare tutte le manopole (), (5), (4) bloccando la posizione del poggipiedi, quindi serrare le manopole (3), posizionando gli stabilizzatori dell'anca nel luogo appropriato.

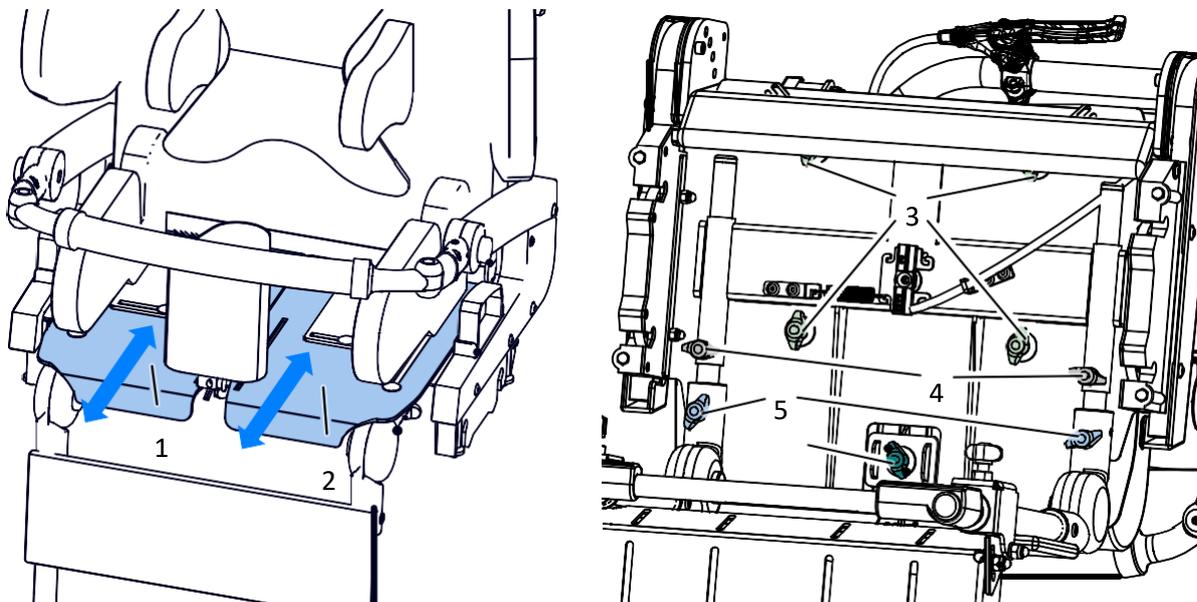


Fig. 21

13.7 Regolazione dell'angolo del poggipiedi

Il poggipiedi consente la regolazione dell'angolo rispetto al sedile. Per sbloccare la regolazione dell'angolo, premere i pulsanti dei regolatori (1) e posizionare il poggipiedi nella posizione prevista. Il blocco viene eseguito rilasciando i pulsanti e spostando il poggipiedi, fino allo scattare dei blocchi nei regolatori.

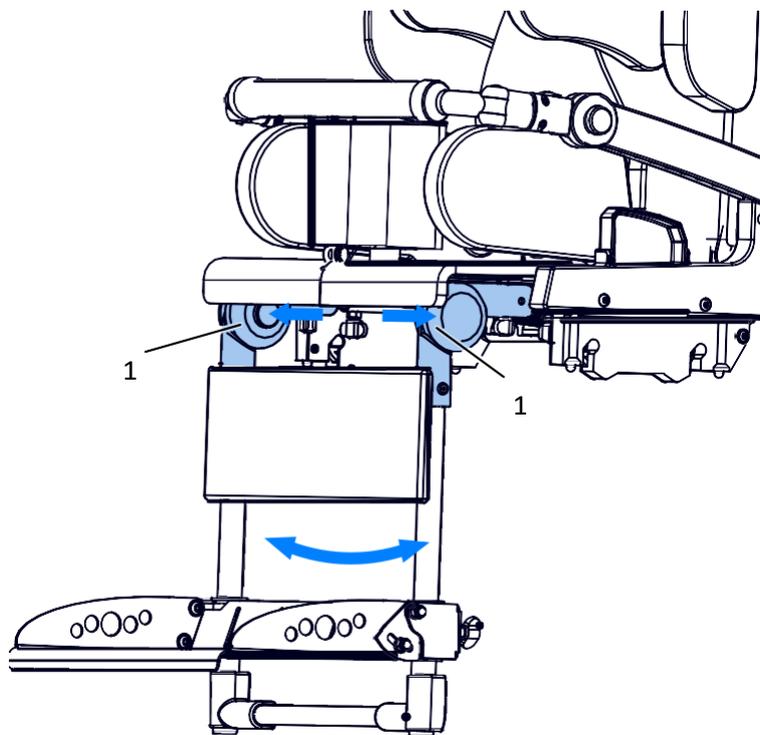


Fig. 22

13.8 Regolazione della profondità del poggiatesta

Il poggiatesta del sedile può essere regolato indipendentemente dalla posizione delle piattaforme del sedile. Per regolare la posizione corretta, allentare le manopole (1) e (2). Regolare la posizione del poggiatesta, facendolo scorrere alla lunghezza appropriata. Dopo la regolazione, serrare le manopole (1) e (2) bloccare la possibilità di spostare il poggiatesta.

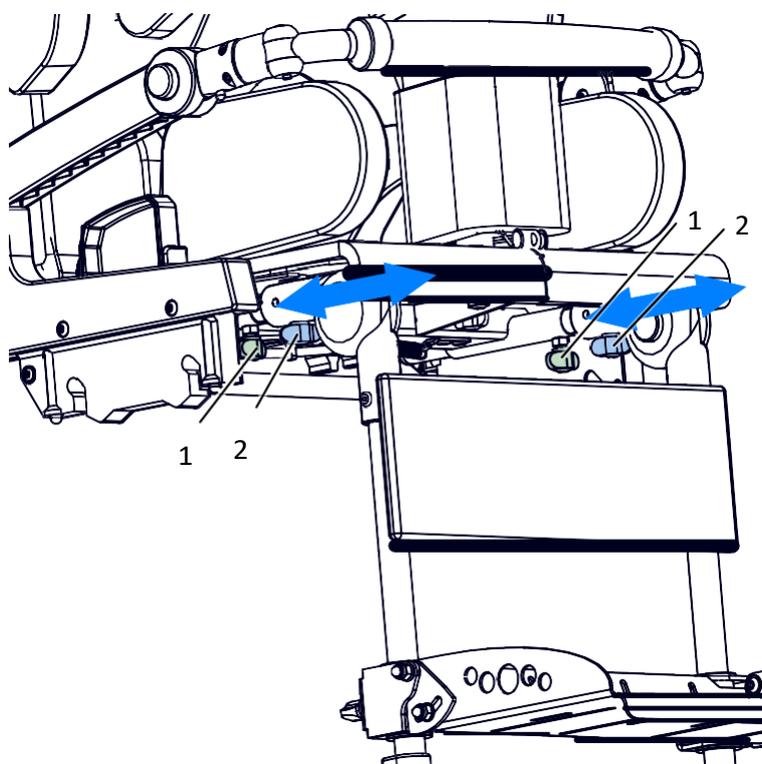


Fig. 23

13.9 Regolazione dell'altezza e dell'angolo della pedana poggiatesta

Per regolare l'altezza della piattaforma del poggiatesta Fig. 24, allentare le manopole (1), regolare l'altezza desiderata e serrare la manopola (1). La regolazione dell'angolo della piattaforma viene effettuata allentando i dadi (2) e regolando il sistema di blocco (3) dell'angolo della piattaforma, in modo da ottenere la posizione appropriata della piattaforma del poggiatesta. Per bloccare la regolazione, serrare i dadi (2).

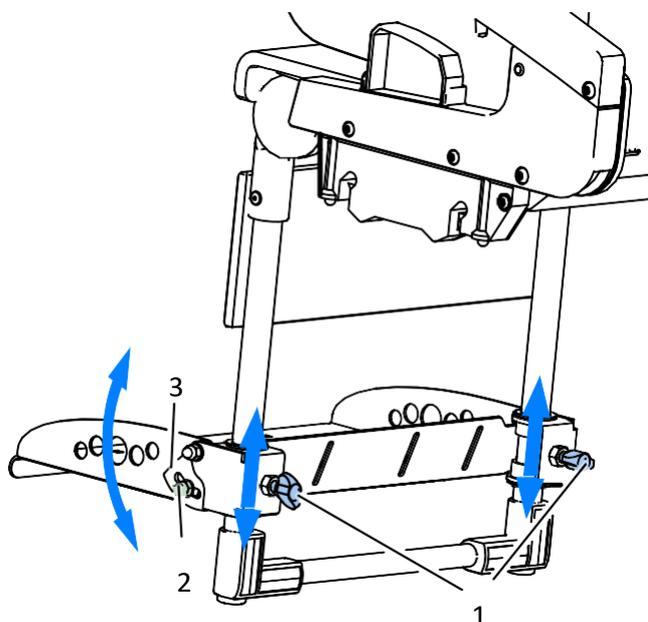


Fig. 24

13.10 Regolazione e smontaggio della barriera

Per regolare la posizione della barriera (2), premere i pulsanti (1) del regolatore dell'angolo su entrambi i lati del sedile Fig. 25. Quindi regolare la posizione desiderata del maniglione di sicurezza. Per bloccare il maniglione di sicurezza, rilasciare i pulsanti e spostare il maniglione su e giù, fino a sentire il suono caratteristico "clac" del sistema di blocco.

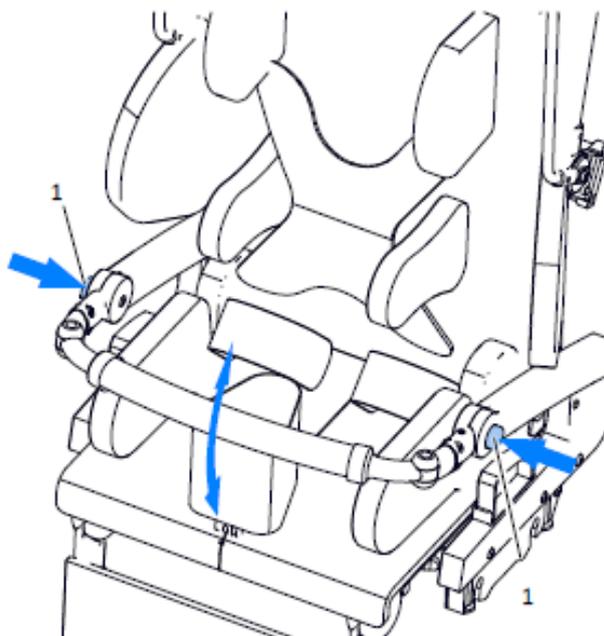


Fig. 25

Lo smontaggio del maniglione Fig. 26 è possibile dopo aver premuto il pulsante (2) del regolatore angolare, e dopo aver rimosso il maniglione dai fori del regolatore.

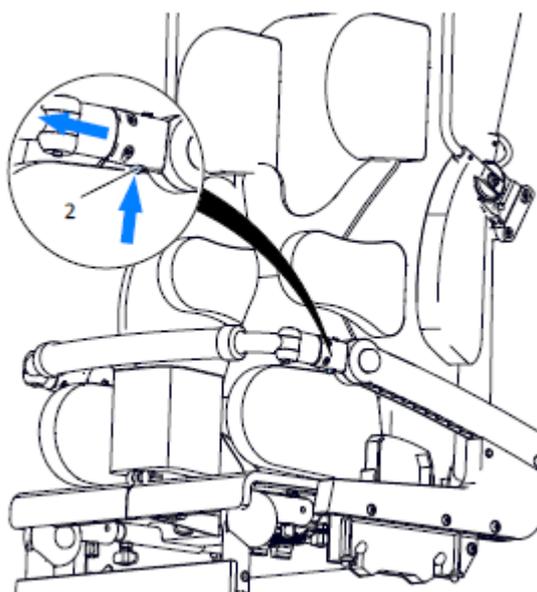


Fig. 26

13.11 Cappottina

Per installare la cappottina, i ganci (1) della cappottina devono essere inseriti sui supporti (2) situati sui lati dello schienale, fino a sentire il caratteristico "clic" del sistema di blocco. Per smontare la cappottina, premere il blocco (3) del fissaggio (1) della cappottina su entrambi i lati della seduta, quindi far scorrere la cappottina verso l'alto.

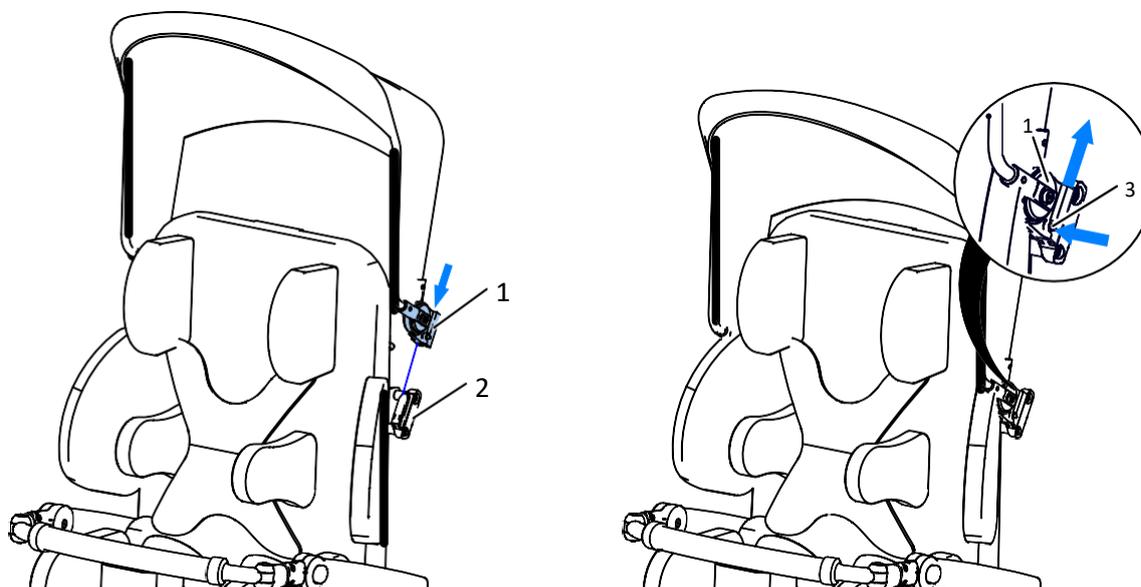


Fig. 27

13.12 Supporto lombare

Il sedile consente la possibilità di regolare il profilo dello schienale. La profilazione consente di adattare la forma dello schienale in base alle esigenze del paziente.

Per profilare la piastra del supporto lombare (1), è necessario avvitare la vite (2). Svitando la vite (2) ridurremo la sporgenza della piastra del supporto lombare

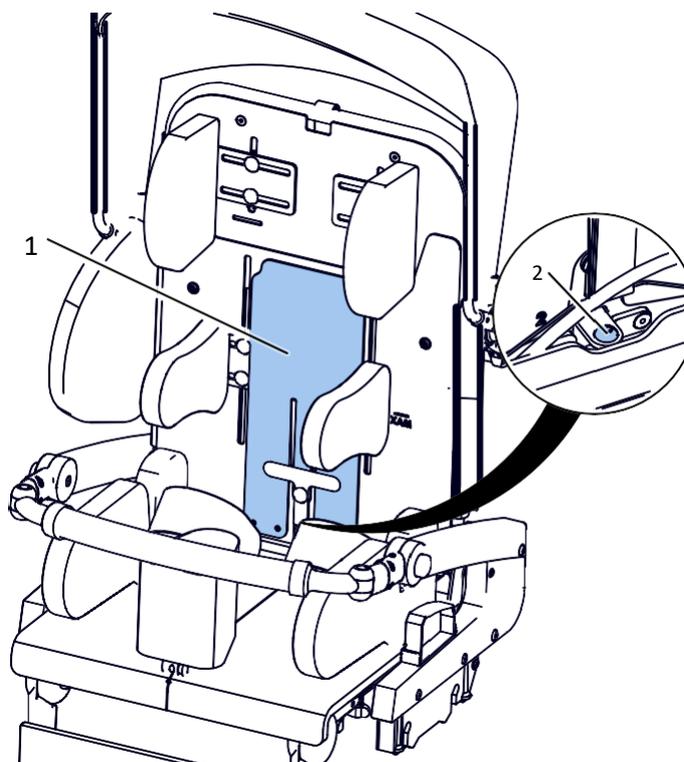


Fig. 28

13.13 Gilet e cinghie di abduzione

Le cinghie superiori di fissaggio del gilet sono fissate direttamente al telaio dello schienale del sedile. Le cinghie inferiori sono comuni per il gilet e le cinghie di abduzione e sono attaccate alla piattaforma del sedile. Il gilet con cinghie è collegato tramite delle chiusure a scatto. Per fissare il gilet, inserire entrambe le parti delle fibbie fino a sentire il caratteristico "clic". Per slacciare il gilet, premere la fibbia nella sua parte centrale per sbloccare la chiusura a scatto della fibbia. La regolazione del gilet e delle cinghie di abduzione viene effettuata regolando la lunghezza delle cinghie di fissaggio. Una corretta regolazione del gilet dovrebbe assicurare una buona stabilizzazione del corpo del bambino, ma non dovrebbe causare disagio.

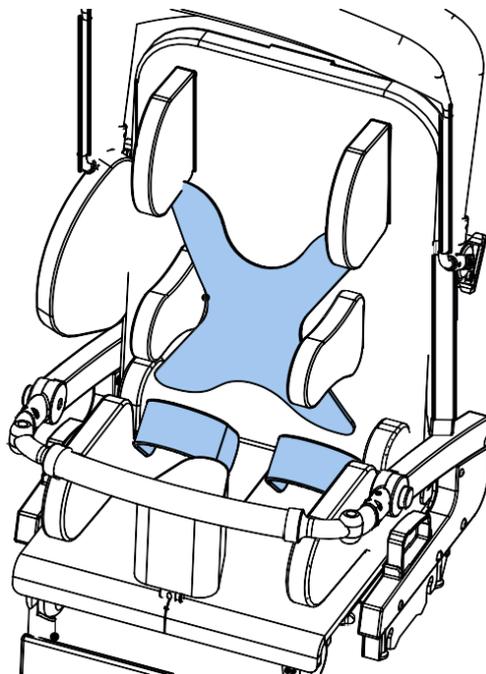


Fig. 29



ATTENZIONE! Assicurarsi sempre che il gilet sia fissato correttamente mediante tutte e quattro le chiusure a scatto. Il mancato fissaggio di tutti i quattro punti può esporre il bambino al rischio di caduta dal passeggino.

14 Accessori

14.1 Cuneo

Per regolare la posizione del cuneo, rimuovere la sua tappezzeria (1). Quindi allentare la vite (2) e spostare il cuneo nella posizione desiderata. Dopo la regolazione, serrare la vite (2) e posizionare il rivestimento.

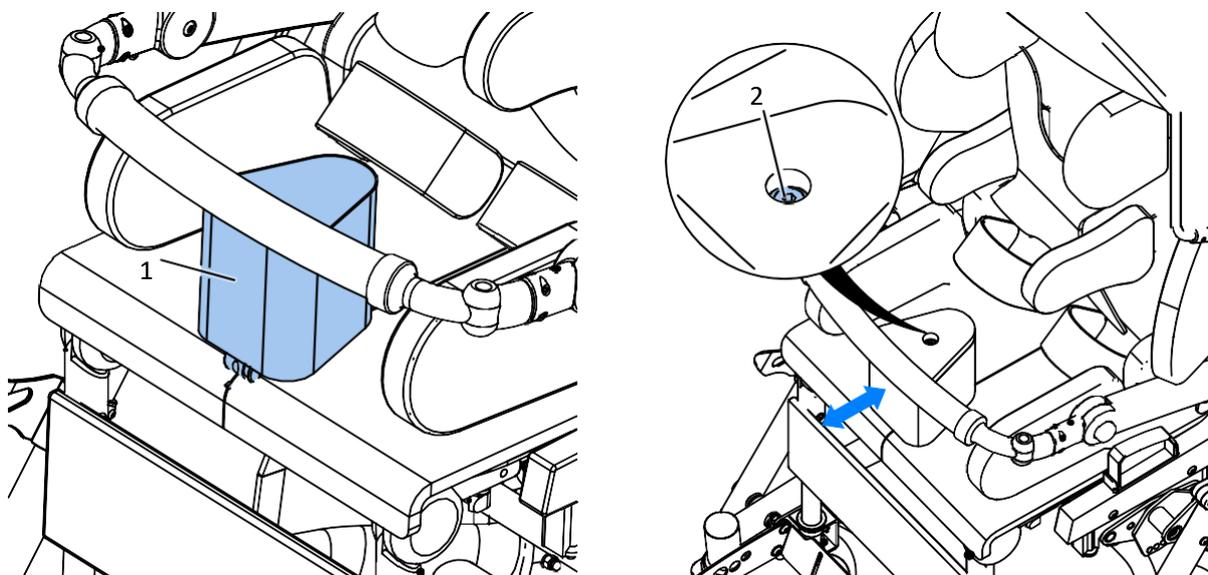


Fig. 30

14.2 Cappottina parapioggia

La cappottina parapioggia deve essere fissata conducendo i suoi bordi elastici oltre lo schienale del sedile e il poggiatesta.



Fig. 31

14.3 Tavolino

Per fissare il tavolino (2), collegare gli adattatori (1) per il fissaggio del tavolino nel luogo di collegamento del maniglione di sicurezza, quindi inserire il tavolino nei tubi dell'adattatore. Per bloccare il tavolino contro la fuoriuscita, avvitare il tavolo con una manopola 2 Fig. 32.

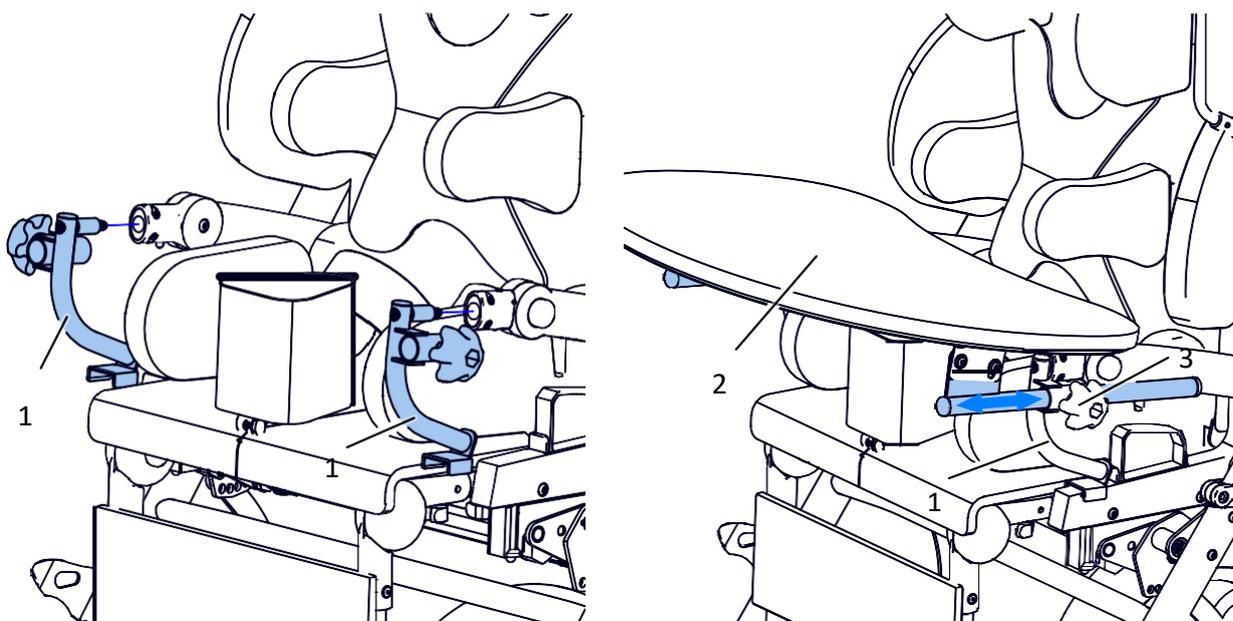


Fig. 32

La regolazione dell'angolo di inclinazione del tavolino Fig. 33 viene effettuata svitando le viti (1), situate sopra gli adattatori del tavolino, sotto il piano del tavolino. Dopo aver raggiunto l'angolo di inclinazione desiderato, serrare le viti. Le viti di regolazione si trovano sia sul lato sinistro, che su quello destro del tavolo.

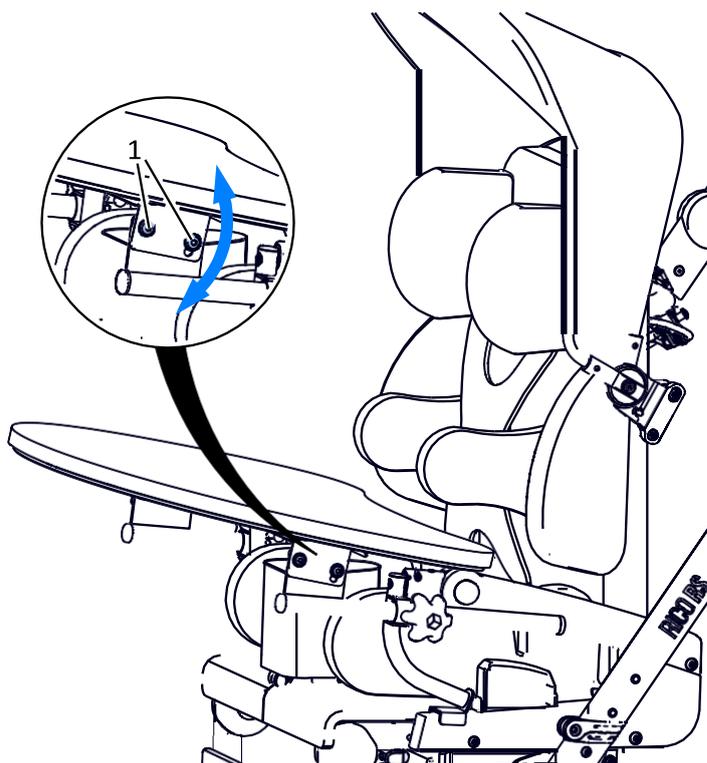


Fig. 33

14.4 Guanti

Per garantire il comfort del genitore durante le passeggiate, vengono utilizzati guanti aggiuntivi montati sul maniglione di guida del passeggino.

14.5 Sacco a pelo

Il sacco a pelo viene utilizzato per proteggere le gambe dell'utente dal freddo.



Fig. 34

14.6 Poggiatesta in schiuma

Il poggiatesta consente un supporto più accurato della testa del paziente. Grazie alla sua struttura può essere montato tra gli stabilizzatori della testa. Se il montaggio del poggiatesta in schiuma deve essere asimmetrico, gli stabilizzatori per la testa devono essere rimossi in modo che il poggiatesta possa essere regolato in qualsiasi posizione.

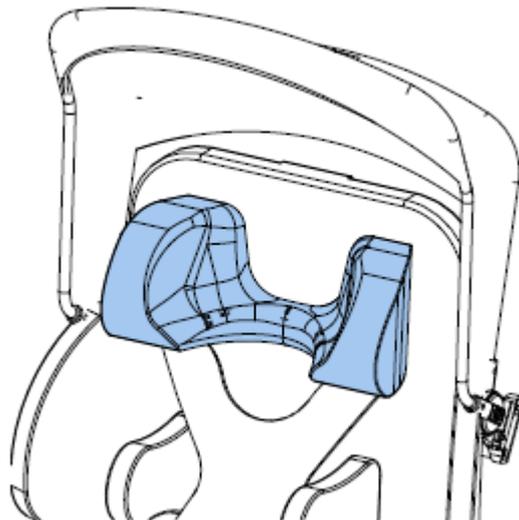


Fig. 35

14.7 Borsa

La borsa viene utilizzata per trasportare oggetti necessari a portata di mano. Viene installata sul telaio del passeggino.

14.8 Piattaforma per respiratore

La piattaforma per respiratore (1) viene fissata al telaio del passeggino mediante delle cinghie di fissaggio (2). La piattaforma è dotata di cinghie (3) che consentono il fissaggio delle apparecchiature trasportate.

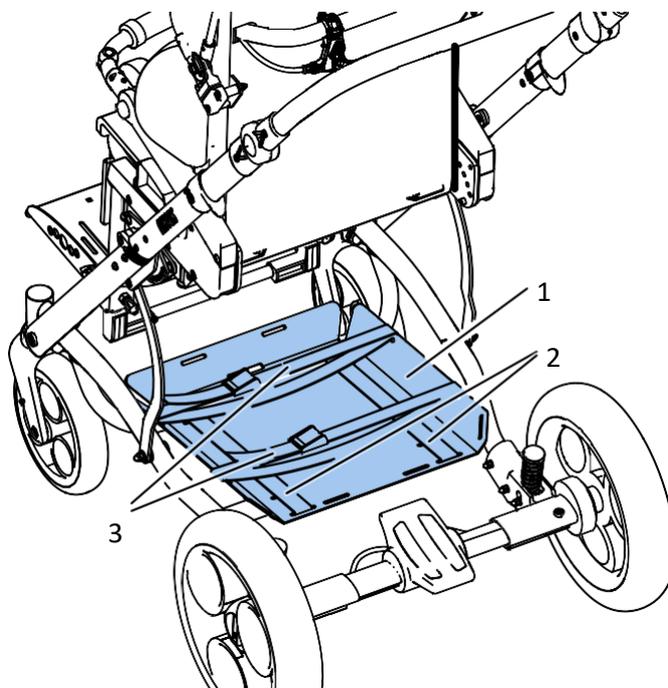


Fig. 36

14.9 Adattatori del poggiatesta

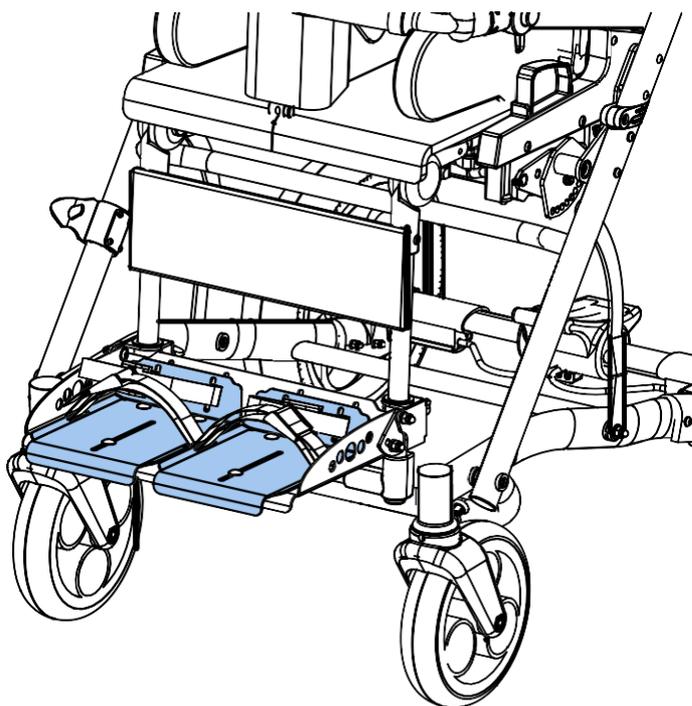


Fig.37

Gli adattatori dei poggiatesta consentono la regolazione asimmetrica del supporto del piede. Regolazione della posizione dell'adattatore Fig. 38

1. Allentare le manopole (2) svitandole di alcuni giri in senso antiorario.
2. Estendere la piattaforma dell'adattatore (1) per adattarla alla posizione del piede.
3. Blocca il movimento della piattaforma dell'adattatore serrando le manopole (2) in senso orario.

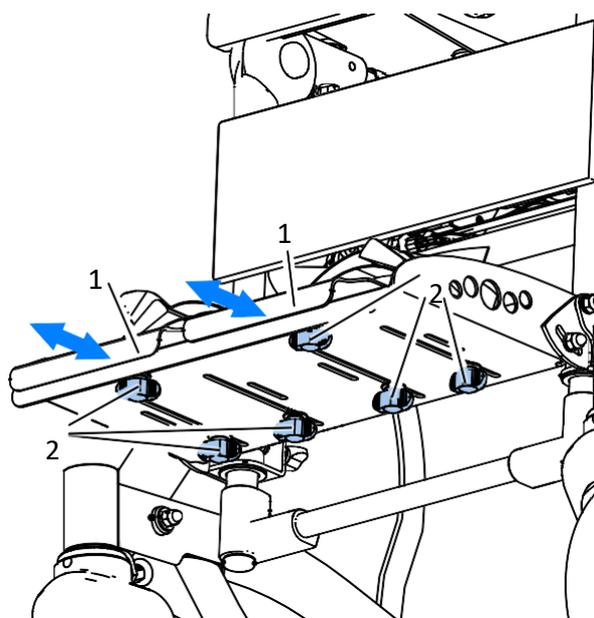


Fig. 38

14.10 Telaio domestico RS Frame + adattatore MB/RB

Per utilizzare il sedile del passeggino a casa, viene utilizzato un telaio RS con adattatore MB/ RB. Il telaio dispone di un proprio manuale di istruzioni.

15 Pulizia e manutenzione

Il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS è un dispositivo meccanico con struttura portante realizzata in alluminio e acciaio verniciato a polvere. Gli inserti in schiuma e spugna sono attaccati alla struttura metallica del dispositivo. Gli elementi in schiuma sono rivestiti con rivestimenti in materiali tessili. Nessuno dei rivestimenti del passeggino provoca irritazioni cutanee. Il passeggino speciale per bambini disabili Rico RS, come qualsiasi dispositivo medico, deve essere mantenuto pulito e deve essere utilizzato in conformità con le raccomandazioni del produttore.

- I rivestimenti in vernice e gli elementi in plastica devono essere puliti con un panno inumidito con acqua. È consentito utilizzare detergenti delicati. Aspirato meccanicamente o pulito con una spazzola con setole morbide.
- È consentita la pulizia degli inserti in schiuma e spugna con un panno inumidito con acqua con un detergente delicato, dopo questa operazione l'inserto deve essere accuratamente asciugato a temperatura ambiente.
- Prendersi cura sistematicamente del telaio, rimuovere sporco e fango dalle parti mobili.
- Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Non lavare la tappezzeria del sedile in lavatrice.
- L'esposizione prolungata alla luce solare deve essere evitata e la temperatura del sedile deve essere controllata prima di posizionare il bambino nel passeggino.



ATTENZIONE! Prima di riutilizzare il passeggino, la tappezzeria deve essere asciutta.



ATTENZIONE! Il passeggino deve essere sottoposto a manutenzione almeno una volta l'anno (ogni 12 mesi) da parte di un tecnico qualificato. Durante la manutenzione, è necessario eseguire una revisione in termini di sicurezza del passeggino: viene controllato lo stato dei collegamenti mobili, dei meccanismi di chiusura e delle regolazioni. L'ispezione periodica del dispositivo garantisce un funzionamento

16 Magazzinaggio e trasporto

NOTA!

Il dispositivo può essere immagazzinato/trasportato ed utilizzato ad una temperatura tra i -20°C ed i +40°C con umidità relativa tra il 10% ed il 90%; è comunque raccomandato di immagazzinare/trasportare il dispositivo alla temperatura ed umidità ambiente.



Se il dispositivo dovesse essere immagazzinato/trasportato con una temperatura ambiente elevata ed esposto alla luce solare diretta, bisogna accertarsi che ritorni ad avere una temperatura d'uso sicura, per esempio che l'assistente verifichi che la temperatura del dispositivo non sia troppo elevata prima che l'utente vi entri in contatto diretto.

16 Targhetta nominale

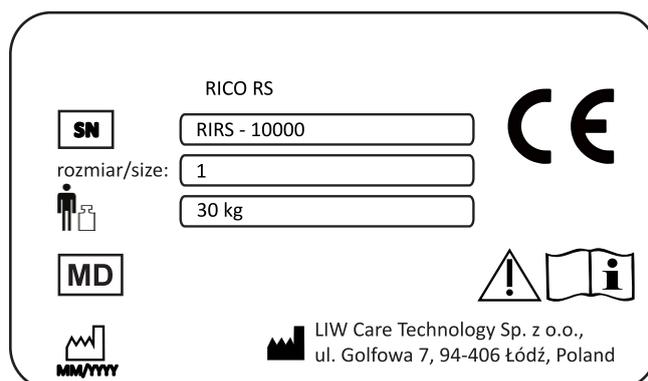


Fig. 39



17 Garanzia / Assistenza

In caso di riscontro di eventuali guasti o danni, interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e contattare il venditore o il produttore. Il dispositivo danneggiato deve essere protetto in modo da prevenire l'ulteriore ampliamento dell'area danneggiata. Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Non sostituire le parti originali del dispositivo con parti realizzate autonomamente o provenienti da una fonte diversa da quella raccomandata dal produttore.

- Qualora l'utente rinunci all'ulteriore utilizzo del dispositivo, sarà obbligato a smaltirlo in conformità con le disposizioni sulla tutela dell'ambiente.
- Il produttore definisce la vita utile del prodotto a 5 anni.
- L'assistenza post-garanzia del dispositivo viene eseguito dal produttore.

Dati di contatto del centro di assistenza:
LIW Care Technology Sp. z o.o., ul. Golfowa 7, 94-406 Łódź.
www.liwcare.pl
tel. : 42 212 35 18 email: reklamacje@liwcare.pl

- I dettagli dell'indirizzo corrente sono disponibili sul sito web www.liwcare.pl.
- Le condizioni di garanzia sono definite nel certificato di garanzia, che è parte integrante del presente manuale. Il certificato di garanzia si trova nell'ultima pagina.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Condizioni di garanzia:

1. Il produttore di dispositivi di riabilitazione LIW Care Technology Sp. z o.o. (Golfowa 7, 94-406 Łódź) garantisce che il dispositivo acquistato da un consumatore o altro utente è tecnicamente efficiente, privo di difetti costruttivi, di assemblaggio, di difetti del materiale, ecc. e che il dispositivo rimarrà libero da questi difetti durante il periodo di garanzia. La garanzia non copre le garanzie di fruibilità del prodotto per le esigenze dell'acquirente.
2. L'azienda LIW Care Technology Sp. z o.o. presta una garanzia di due anni sui suoi prodotti a partire dalla data di consegna del prodotto al consumatore.
3. La prova della garanzia è esclusivamente il presente certificato di garanzia rilasciato dal venditore all'acquirente, assieme alla prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale). Per trasferire i diritti derivanti dalla garanzia è necessario trasferire il possesso del certificato di garanzia e della prova di acquisto.
4. In caso di riscontro durante il periodo di garanzia di difetti o danni del dispositivo, questi verranno rimossi gratuitamente mediante la riparazione o la sostituzione del dispositivo. Qualora sia necessario sostituire una parte del prodotto, la parte danneggiata diventerà di proprietà della LIW Care Technology Sp. z o.o. e non è soggetta a restituzione al beneficiario della garanzia.
5. Il fruitore della garanzia è tenuto a notificare un difetto fisico della merce riscontrato durante il periodo di garanzia, utilizzando il Modulo di reclamo. Il file con il Modulo di Reclamo è disponibile sul sito web www.liwcare.pl, nella sezione "Prodotti. Il modulo inoltre può essere ottenuto presso uno qualsiasi dei nostri addetti alle vendite regionali, i cui recapiti sono riportati sul nostro sito web www.liwcare.pl/kontakt. In caso di problemi con la ricerca del Modulo di reclamo, vi preghiamo di contattarci telefonicamente al numero 42 212 35 18.
6. Il fruitore della garanzia è tenuto a compilare e inviare il modulo di reclamo al Negozio dove ha acquistato l'attrezzatura o direttamente al Produttore, all'indirizzo di posta elettronica reklamacie@liwcare.pl
7. Sulla base del modulo di reclamo ricevuto tramite posta elettronica, il Venditore adotterà una decisione sul metodo di riparazione. Il venditore potrà:
 - a. Incaricare della riparazione dell'apparecchio in loco presso il Fruitore della garanzia, in questo caso la data di riparazione dell'apparecchio verrà concordata con il richiedente tramite posta elettronica o telefonicamente.
 - b. Ordinare la spedizione dell'apparecchio al Produttore per consentirne la riparazione, in questo caso, il Fruitore della garanzia sarà tenuto a consegnare l'apparecchio al negozio di articoli sanitari presso cui ha acquistato l'apparecchio o alla sede del Produttore, assieme alla prova di acquisto e al modulo di reclamo compilato. La merce oggetto del reclamo viene inviata al Venditore dopo aver concordato con lui la data del suo ritiro da parte del corriere. Le spese di consegna sono a carico del Produttore.
8. Non sono coperti da garanzia:
 - a. elementi e parti usurate che sono stati distrutti o danneggiati a seguito di un uso improprio (in particolare, ma non limitato a, uso non conforme con le istruzioni per l'uso o in condizioni inappropriate) o conservazione impropria del prodotto,
 - b. danni causati da modifiche, regolazioni, adeguamenti e modifiche della struttura apportate dall'utente del prodotto o da terzi,
 - c. danni causati da pulizia o manutenzione impropria da parte dell'utente del prodotto o di terzi,
 - d. danni causati dalla normale usura o dal normale invecchiamento del prodotto,
 - e. danni causati da negligenza da parte dell'utente del prodotto (in particolare, ma non esclusivamente in relazione alla manutenzione e alla pulizia del prodotto),
 - f. danni legati ad agenti esterni (danni meccanici, contaminazione, compresi gli allagamenti).
9. La garanzia e le condizioni in essa contenute sono valide esclusivamente sul territorio della Repubblica di Polonia.
10. La garanzia non copre le regolazioni e gli adeguamenti che avvengono durante il periodo di garanzia, in quanto non costituiscono difetti del prodotto.
11. La condizione per la fruizione della garanzia è la consegna del prodotto al negozio di articoli sanitari presso cui è stato acquistato l'apparecchio o al Produttore, in modo da proteggerlo contro eventuali danni.
12. La riparazione in garanzia o la sostituzione in garanzia saranno effettuate entro 30 giorni dalla data di consegna dell'apparecchio al Produttore.
13. Dopo la riparazione in garanzia, l'apparecchio verrà consegnata a spese del Produttore all'indirizzo indicato dal fruitore della garanzia o al negozio di apparecchi medicali in cui è stato acquistato. Qualora il prodotto riparato non venga ritirato dal fruitore della garanzia, sarà tenuto a sostenere tutti i relativi costi della LIW Care Technology Sp. z o.o., compresi i costi di stoccaggio e trasporto del prodotto.
14. La concessione di una garanzia di qualità da parte della LIW Care Technology Sp. z o.o. sul prodotto non pregiudica altri possibili diritti dell'acquirente a titolo della garanzia per difetti del prodotto venduto.

IMPORTANTE!

SI PREGA DI CONSERVARE IL CERTIFICATO DI GARANZIA IN UN LUOGO SICURO.
LIW Care Technology Sp. z o.o. richiede la consegna di questo documento prima di accettare la riparazione in garanzia.

Nome/modello del dispositivo:

Numero di matricola:

Data di vendita:

Timbro e firma del venditore:

Pos.	Data di notifica della riparazione	Descrizione dell'intervento	Data di notifica della riparazione	Timbro e firma del riparatore
1				
2				
3				
4				